

Informator Polkowicki

Nr 17/97

04.12.1997 r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne

*Z okazji Dnia Górnika
w imieniu Zarządu Gminy i Rady Miejskiej w Polkowicach
pragniemy przekazać wszystkim Górnikom i ich rodzinom
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha, sukcesów w pracy
oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.*

Przewodniczący Zarządu

Emilian Stańczyszyn

Przewodniczący Rady Miejskiej

Andrzej Tatuśko



**Zniecierpliwionym „malusińskim”
oczekującym na Mikołaja życzymy, aby
dostali to wszystko czego zapragną.**

Redakcja

**Wszystkim górnikom z okazji ich święta.
Górniczym „Szczęść Boże”.**

Redakcja

Kalendarz tygodnia

49/50 tydzień roku	
4 grudnia czwartek	338+27
Barbary, Krystiana, Berny	
5 grudnia piątek	339+26
Saby, Kryspiny, Wilmy	
6 grudnia sobota	340+25
Mikołaja, Jeremy, Leontyny	
7 grudnia niedziela	341+24
Marcina, Ambrożego	
8 grudnia poniedziałek	342+23
Marii, Światozara, Wirginii	
9 grudnia wtorek	343+22
Wiesława, Leokadii, Nataszy	
10 grudnia środa	344+21
Julii, Daniela	

Wydarzenia

W skrócie:

2 grudnia odbyła się w Legnicy konferencja prasowa Volkswagena, którego przedstawicielem był Klaus Volkert. Przekazał on informację, że VW chce wybudować na Dolnym Śląsku dwie fabryki. Konkretnie decyzje zapadną za kilka tygodni.

4 grudnia - tradycyjna Barbórka - święto górników.

„Sobinianie” odnieśli kolejny sukces w Szprotawie.

6 grudnia św. Mikołaj, z workiem pełnym prezentów, przybędzie do dzieci z Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski.

17 grudnia Dom Dziennego Pobytu w Polkowicach organizuje dla swoich podopiecznych wycieczkę do Czech.

Gratulacje dla Sobina



Burmistrz gminy Emilian Stańczyszyn wręczył Józefowi Kulczykowi, sołtysowi Sobina dyplom gratulacyjny za zajęcie drugiego miejsca w województwie w konkursie na najładniejszą wieś.

Wyniki konkursu zostały ogłoszone pod koniec listopada br. Pierwsze miejsce otrzymała wieś Grobla. Nagrodę dla Sobina - w wysokości 3000 złotych - ufundował Sejmik Samorządowy.

Przy ocenie poszczególnych miejscowości, brano pod uwagę m.in. infrastrukturę porządek we wsi, wygląd estetyczny.



Konkurs rozstrzygnięty

W środę, 3 grudnia, w Urzędzie Gminy w Polkowicach odbyła się uroczystość wręczenia nagród oraz wyróżnień dla laureatów konkursu pn. „Najładniejszy ogród na terenie wiejskim w 1997 roku”. Organizatorami konkursu byli Dyrektor Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Piotrowicach i Burmistrz Gminy Polkowice.

Komisja w składzie: Renata Dembek, Janina Samborska-Suchodolska, Teresa Szulc i Elżbieta Kaczorowska dokonała dwukrotnej oceny zgłoszonych do konkursu ogródków przydomowych na terenie wiejskim (w czerwcu i wrześniu). W ocenie komisji konkurs spełnił swoje zadanie, ponieważ w sposób zauważalny poprawia się estetyka obejść gospodarskich, a wiele ogródków wyróżnia się oryginalnością i swoistym, niepowtarzalnym urokiem.

Nagrody otrzymali:

- I miejsce - Adam Dudziak z Jędrzychowa.
- II miejsce - Maria Rusinko z Żukowa
- III miejsce - Anna Dudziak z Jędrzychowa
- IV miejsce - Wiktoria Goła z Polkowic Dolnych
- V miejsce - Zofia Małagowska z Kazimierzowa

Komisja wyróżniła także poszczególne ogródki wiejskie w siedmiu kategoriach:

- 1. Stan i wygląd ogrodzenia posesji:** Marek Zalewski - Sobin, Adam Dudziak - Jędrzychów i Grażyna Szczotka - Sobin
- 2. Ogólny porządek w zagrodzie - wrażenia estetyczne:** Adam Dudziak Jędrzychowa, Marek Zalewski Sobina i Maria Rusinko z Żukowa.
- 3. Wygląd kompozycji kwiatowych w ogrodzie:** Anna Dudziak z Jędrzychowa, Maria Rusinko z Żukowa i Jadwiga Turczyn z Komornik.
- 4. Wygląd kompozycji drzew i krzewów ozdobnych:** Adam Dudziak z Jędrzychowa, Małagowska Zofia z Kazimierzowa i Wiktoria Goła z Polkowic Dolnych.
- 5. Utrzymanie trawnika:** Zofia Skibik z Pieszkowic, Adam Dudziak z Jędrzychowa i Zofia Małagowska z Kazimierzowa.
- 6. Mała architektura ogrodowa:** Szczepan Drozda z Polkowic Dolnych, Adam Dudziak z Jędrzychowa oraz Halina Gorczyca z Żukowa i Helena Gorzelak z Komornik.
- 7. Dekoracja kwiatowa balkonów:** Wiktoria Goła z Polkowic Dolnych, Grażyna Szczotka z Sobina Maria Rusinko z Żukowa.

Podczas spotkania poinformowano zebranych, że impreza na stałe weszła do kalendarza konkursów organizowanych na terenie gminy Polkowice. Jednak zwycięzcy tegorocznego konkursu (zdobywcy trzech pierwszych miejsc) przez dwa lata nie będą mogli startować w kolejnych edycjach, aby dać szansę innym mieszkańcom wsi.

Mała pomoc, a cieszy

Dzięki przekazaniu przez Zarząd Gminy nie dużej kwoty, głogowski Zespół Opieki Zdrowotnej, a w szczególności oddział Chirurgii Dziecięcej Szpitala wzbogacił się w nowy aparat USG.

W związku z uruchomieniem atrakcyjnego obiektu rekreacyjno - rehabilitacyjno - usługowego „AQUAPARK”

Zarząd Miasta i Gminy Polkowice poszukuje ludzi chętnych do pracy na stanowiska:

- * główny księgowy.
- * referentki d/s księgowości.
- * sekretarka.
- * specjalista d/s marketingu.
- * inżynierowie i technicy o specjalnościach:

- elektryk ze znajomością automatyki;
- elektronik ze znajomością informatyki i automatyki;
- instalator - hydraulik;
- mechanik (ślusarz-sprawacz),

- * rehabilitanci.
- * ratownicy.
- * recepcjonistki.
- * hostessy.
- * sprzątaczk.
- * szatniarki.
- * konserwatorzy.
- * portierzy.
- * kasjerki.

Ze swojej strony zapewniamy:

- ciekawą i odpowiedzialną pracę w prężnym zespole,
- warunki płacowe adekwatne do zajmowanej pozycji,
- miłą atmosferę pracy.



Jeśli interesuje Cię praca na jednym z w/w stanowisk, prosimy przyjdź i wypełnij ankietę osobową.

Ankiety prosimy pobierać i składać od 24 listopada br. w godz. od 9⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 14⁰⁰ do 16⁰⁰ w Urzędzie Gminy Polkowice, 1-sze piętro pokój 124 (wejście przez p. 123) u Pani Edyty Sitarek.

Termin składania ankiet upływa z dniem 15 grudnia br.

JEŚLI MASZ PYTANIA SKONTAKTUJ SIĘ PROSZĘ Z PANIĄ EDYTĄ SITAREK, TEL. 47-41-41, W GODZ. OD 9⁰⁰ DO 12⁰⁰ I OD 14⁰⁰ DO 16⁰⁰.

Andrzej Pilimon
Z-ca Burmistrza



LIST OD CZYTELNIKA

W sprawie boiska na osiedlu „Polanka”

Piszemy do redakcji „Informatora Polkowickiego” w sprawie bardzo nietypowej, licząc na to, że uda nam się - w ten sposób - rozwiązać ją do końca.

W czerwcu tego roku, pijany kierowca samochodu marki BMW, zniszczył doszczętnie boisko piłkarskie znajdujące się na osiedlu Polanka. Sprawca zniszczył także jedną z bramek. Po zdarzeniu, na miejsce incydentu dotarła policja, a chwilę później straż miejska.

Po przesłuchaniu naocznych świadków, funkcjonariusze obydwu służb zapewнили nas (młodych mieszkańców osiedla Polanka), że w najbliższym czasie zostaną podjęte odpowiednie kroki mające na celu doprowadzenie zniszczonego boiska do stanu używalności.

Niestety minęło już pięć miesięcy od tamtego, feralnego zdarzenia, ale w tej sprawie nic nie zrobiono. Boisko nadal jest zniszczone.

Zwracamy się z prośbą do redakcji „Informatora Polkowickiego” o pomoc w rozwiązaniu naszego problemu. Liczymy na to, że poprzez Wasze pismo, ciesząc się dużym uznaniem wśród czytelników, uda nam się doprowadzić sprawę do pomyślnego zakończenia.

Z poważaniem
młodzi mieszkańcy osiedla „Polanka”

Wzrost cen

W styczniu nastąpi podwyżka cen za centralne ogrzewanie i ciepłą wodę. Marek Borkowski z Ministerstwa Finansów poinformował media, że w przyszłym roku nie będzie dotacji z budżetu państwa do c.o. i ciepłej wody: natomiast ceny mają wzrosnąć trzy-, czterokrotnie, co najbardziej będzie odczuwalne w małych miastach na północy i zachodzie kraju.

Zapytaliśmy prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Cu-prum”, jak ta sprawa będzie wyglądać w Polkowicach. Prezes, Ireneusz Traczyk, stwierdził, że ta sprawa nie była jeszcze poruszana na zebraniu zarządu, jednakże, gdy tak wysokie podwyżki rzeczywiście nastąpią, wówczas postara się zdobyć dotacje na ten cel.

Forum w Bełchatowie

Bełchatów, wraz z gminą Kleszczów (woj. piotrkowskie), zorganizował III Ogólnopolskie Forum, które poświęcone było powoływaniu i funkcjonowaniu miejskich stref publicznych. Głównym tematem dyskusji były perspektywy tworzenia powiatów.

W spotkaniu uczestniczyli prof. Michał Kulesza, prof. Marek Górski, prof. Tomasz Mordel i dr Marek Wójcik, sekretarz Sądeckiej Miejskiej Strefy Usług Publicznych. Największym zainteresowaniem cieszył się wykład prof. Michała Kuleszy, dotyczący uwarunkowań ewentualnej reformy administracyjnej kraju. „ Czy to, co znalazło się przed czterema laty na tak zwanej mapie powiatowej profesora Kuleszy ma szanse realizacji? - pytali uczestnicy bełchatowskiego Forum. Sam autor zdawał się nie przywiązywać największej wagi do tego, jak mówił, rysunku na kartce papieru. Zresztą dodawał, że i tak musi być zaktualizowany, choćby przez pojawienie się prężnych Polkowic, które sukcesami i mądrą polityką utorowały sobie drogę do powiatowego tytułu.” („Wspólnota”; 8 listopada br.). Za optymalną (z punktu widzenia gospodarczego) liczbę powiatów, uznał prof. Kulesza dwanaście, z możliwością niewielkiego poszerzenia tej liczby. Profesor uznał też, że tworzenie Miejskich Stref Usług Publicznych wiąże się z poznaniem własnych możliwości przed reformą powiatową.

Sukces „Sobinian”

Podczas V edycji Spotkań pn. „Ziemia i pieśń”, które odbyły się w dniach 29-30 listopada br. w Szprotawie, zespół folklorystyczny „Sobinianie” z Sobina wystąpił z widowiskiem „Żniwa”. Zaprezentowany program bardzo się podobał licznie zgromadzonej publiczności.

Spośród 67 zespołów ludowych z województw legnickiego i zielonogórskiego, do Szprotawy zakwalifikowało się 38, w tym grupa z Sobina, która z występów przywozła kolejną nagrodę - tym razem sokowirówkę.

Podczas Spotkań odbyła się również Biesiada Śpiewaków w Gościszowicach.

Zmiana numeracji w Polkowicach

Telekomunikacja Polska poinformowała, że w nocy z dnia 2 na 3 grudnia w związku z ujednoczeniem numerów w Polkowicach, nastąpiło wprowadzenie siedmiocyfrowej numeracji dla pozostałych, sześciocyfrowych numerów. Zmiana będzie polegała na dodaniu cyfry „8” na początku każdego numeru.

Spotkanie sołtysów

W środę, 3 grudnia, w Urzędzie Gminy w Polkowicach odbyło się ostatnie w tym roku spotkanie burmistrza Emiliana Stańczyszyna z sołtysami i członkami Komisji Rozwoju Wsi i Rolnictwa. Omawiane były m.in. sprawy związane z realizacją zgłoszonych, podczas ostatniego posiedzenia sołtysów, problemów. Spotkania mają charakter cykliczny i odbywają się co trzy miesiące.

Plan pracy Domu Dziennego Pobytu w Polkowicach

- 4 grudnia - czwartek
- godz. 14⁰⁰ - Barbórka - kultywowanie tradycji lokalnych;
- 5 grudnia - piątek
- godz. 14⁰⁰ - Mikołajki - spotkanie z Mikołajem;
- 8 grudnia - poniedziałek
- godz. 10⁰⁰ - Choinkowe ozdoby - zajęcia techniczne;
- 9 grudnia - wtorek
- godz. 15⁰⁰ - Wigilia po polsku - pogadanka;
- 10 grudnia - środa
- godz. 15⁰⁰ - Kalambury;
- 11 grudnia - czwartek
- godz. 15⁰⁰ - Jak dbać o modę w jesieni życia - spotkanie z kosmetyczką;
- Zajęcia stałe:**
- *pomiar ciśnienia, ważenie - od poniedziałku do piątku 14⁰⁰-15⁰⁰;*
- *gimnastyka przy muzyce - w każdą środę 15¹⁵;*
- *próby zespołu „Złota jesień” - we wtorki i piątki 15⁰⁰;*
- *gry i zabawy świetlicowe - od poniedziałku do piątku 12⁰⁰-18⁰⁰;*
- *poradnictwo prawne - w każdy wtorek 10⁰⁰-11⁰⁰.*



TYMCZASOWA MŁODZIEŻOWA RADA MIASTA

28 listopada o godz. 18³⁰ w Zespole Szkół odbyło się spotkanie T.M.R.M z Polkowicką młodzieżą. Na spotkaniu poruszono wiele tematów m.in.: przyszłoroczne wybory do Młodzieżowej Rady Miasta, o powstaniu Polkowickiego Centrum Piknikowego, które mogłyby powstać przy basenach zewnętrznych co spotkało się z ogromnym zainteresowaniem.

Jednocześnie informujemy, że kolejne spotkanie odbędzie się 12 grudnia w Zespole Szkół w Polkowicach. Jest to o tyle atrakcyjne spotkanie, że kryje w sobie bardzo miłą niespodziankę muzyczną.

Zapraszamy

Tymczasowa Młodzieżowa Rada Miasta pragnie podziękować dyrekcji Zespołu Szkół za udostępnienie sali.

**Zarząd Gminy Polkowice
ogłasza przetarg ustny, nieograniczony
na sprzedaż nieruchomości gruntowych, położonych w
obrębie II miasta Polkowice na Osiedlu Staszica.**

Lp.	Nr działki	Pow. działki	Cena wywoławcza	Przeznaczenie w planie	Położenie działki	KW	Uwagi
1.	1164	332	8.720,00 zł	zabudowa	ul. H. Kołłątaja 2	17470	Termin
2.	1165	350	9.190,00 zł	mieszkaniowa	ul. H. Kołłątaja 4	17470	realizacji
3.	1153	250	6.370,00 zł	szeregową	ul. H. Kołłątaja 1	17470	budowy
4.	1154	250	6.370,00 zł	-//-	ul. H. Kołłątaja 3	17470	1 rok
5.	1155	250	6.370,00 zł	-//-	ul. H. Kołłątaja 5	17470	a zakończe-
6.	1100	249	6.350,00 zł	-//-	ul. J. Matejki 1	17470	nia 5 lat
7..	1101	249	6.350,00 zł	-//-	ul. J. Matejki 3	17470	od daty
8.	1102	249	6.350,00 zł	-//-	ul. J. Matejki 5	17470	zawarcia
9.	1103	356	9.070,00 zł	-//-	ul. J. Matejki 7	17470	umowy
10.	1079	250	6.370,00 zł	-//-	ul. P. Skargi 42	17470	notarialnej
11.	1080	250	6.370,00 zł	-//-	ul. P. Skargi 40	17470	-//-
12.	1081	250	6.370,00 zł	-//-	ul. P. Skargi 38	17470	-//-

Zarząd Gminy Polkowice zaprasza do przetargu ustnego na nabycie nieruchomości gruntowych wykazanych w powyższej tabeli.

Przetarg odbędzie się 15 grudnia 1997 r. do godz. 12⁰⁰ w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 17 /budynek kamienicy/.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 1.000 zł na konto Urzędu Gminy Polkowice - 11201304-260-139-3240 w Banku Zachodnim S.A Ekspozytura w Polkowicach ul. Rynek 13.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 12.12.1997 r.

Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na zakup jednej działki. Na dowódzie wpłaty należy podać numer geodezyjny działki.

WPLĄCONE WADIUM ZOSTANIE ZALICZONE NA POCZET CENY NABYCIA NIERUCHOMOŚCI. JEŻELI OSOBA WPLĄCAJĄCA WADIUM WYGRA PRZETARG, ZWRÓCONE PO PRZETARGU. JEŻELI OSOBA WPLĄCAJĄCA NIE WYGRA PRZETARGU, ULEGNIE PRZEPADKOWI. JEŻELI OSOBA, KTÓRA WYGRA PRZETARG NIE STAWI SIĘ W KANCELARII NOTARIALNEJ W OZNACZONYM TERMINIE W CELU ZAWARCIA UMOWY NOTARIALNEJ.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona nabywająca.

BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIELA WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI - RYNEK 17 (POK.108 I 109) TEL. 474-184 WEW. 111 DO 114

UWAGA!

Nabywca zobowiązany jest do zakończenia budowy w okresie 5 lat od daty zawarcia umowy notarialnej przeniesienia własności. W przypadku niedotrzymania tego terminu zostaną naliczone kary umowne w kwocie 20.000 złotych od działki i Nabywca podda się dobrowolnie egzekucji z aktu.



Bank Zachodni S.A.

w Polkowicach

zaprasza i oferuje od 29.10.97 r.

POSIADACZOM KONT OSOBISTYCH

kartę Visa ELECTRON

Właściciel karty może w każdej chwili dnia i nocy przez wszystkie dni roku pobrać gotówkę z bankomatów w kraju i zagranicą sprawdzić swoje saldo konta.

W Polkowicach już funkcjonują dwa bankomaty. Szczegółowe informacje, wyjaśnienia i prezentacja wypłaty gotówki w bankomatach na życzenie:

— w Oddziale, ul. Wołodyjowskiego 14, tel. 45 02 25

— w Ekspozyturze, Rynek 13/14, tel. 45 05 22

Serdecznie zapraszamy.



Bank Spółdzielczy

Wychodząc naprzeciw

oczekiwaniom klientów naszego Banku

oferujemy „Kredyt Świąteczny”

przeznaczony na cele konsumpcyjne

związane ze świętami Bożego Narodzenia.

Kredyt udzielany jest tylko w m-cu grudniu b.r.. Z kredytu mogą skorzystać osoby fizyczne posiadające stałe źródło dochodu i stałe zatrudnienie, emeryci i renciści, rolnicy.

Bank Spółdzielczy w Polkowicach życzy wszystkim swoim klientom obecnym i przyszłym **Wesołych Świąt.**



Bank PKO BP

Wkłady na książeczkach terminowych i kwoty zablokowane na kontach osobistych

	poniżej 5000 PLN	powyżej 5000 PLN
3 miesięczne	17,5%	18,5%
6 miesięczne	18,0%	18,5%
12 miesięczne	19,5%	20,0%
24 miesięczne	20,5%	21,0%
36 miesięczne	20,5%	21,0%

Wkłady płatne na żądanie (a vista)

na kontach osobistych ROR	12,5%
na rachunkach bankowych (nieoszczędnościowych)	9,0%
na książeczkach oszczędnościowych	11,5%

Ubiory renomowanych firm:

Parter - Salon Męski

garnitury,
marynarki,
płaszczki,
obuwie,
galanteria skórzana,
bielizna,
kosmetyki,
dodatki.



prochnik s.a.



pierre cardin



I Piętro - Salon Damski

kostiumy,
sukienki,
bluzki,
spodnie,
obuwie,
torebki,
bielizna,
biżuteria.



Salon Beata

ma przyjemność
zaoferować Państwu kolekcję
odzieży w nowym salonie.

STUDIO MODY
SINKO

POLKOWICE ul. Rynek 16
tel./fax 45-34-19

Oferuje Państwu:

- najnowocześniejsze trendy panujące w obecnej modzie;
- profesjonalną obsługę;
- przyjemną atmosferę zakupu.

Kasia



CZEŚĆ, MAM NA IMIĘ KASIA, ALE WSZYSCY NAZYWAJĄ MNIE „MYSZĄ” CHODZĘ DO PIĄTEJ KLASY.



NAJCZĘŚCIEJ SIEDZĘ SAMĄ W KAWCE ALBO Z OŁĄ. LUBIĘ JĄ, CHYBA MOŻNA JEJ ZAUFAC.

CHŁOPCY CIĄGLE ROBIĄ WYGŁUPY



ALE NAJGORSZY JEST DAREK, BEZ PRZERWY MI DOKUCZA.



ZA TYDZIEŃ MOJA KLASA JEDZIE NA WYCIECZKĘ. WSZYSCY O TYM MÓWIĄ I WYMYŚLAJĄ RÓŻNE ZABAWY. NIKOMU NIE PRZY- ZNAKABYM SIĘ DŁA CZEGO NIE JADĘ, NAWET OLA NIE ZNA PRAWDY.



KASIU, JEDZIESZ Z NAMI NA WYCIECZKĘ?

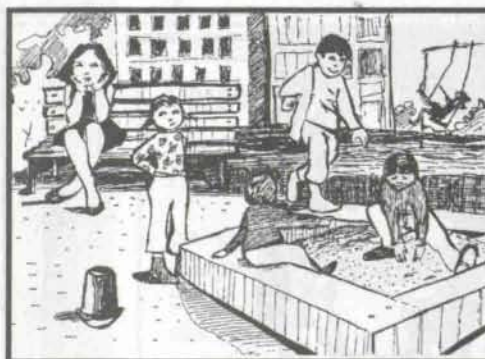


NIE MOGĘ



TY JESZCZE NIGDY NIE BYŁAŚ Z NAMI NA WYCIECZKĘ! MOŻE MYŚLISZ ŻE JESTEŚ OD NAS LEPSZA?







Tekst:

Renata Pawlak.



Rysunki:

Marzena Krębuszewska.



Koniec odcinka 5

VECTRA

WOLNY OD CŁA

KONTYNGENT

98



OPEL

ZAPRASZAMY

P.H. UNIMO
ul. Legnicka 1 Rzeszotary
tel. 076 56-04-58
SALON SERWIS

ul. Ścinawska 49
tel. 076 44-25-65
SALON

CAFFE BAR „Relax”

w Polkowicach Dolnych
zaprasza na

BAL SYLWESTROWY

Szczegółowe informacje pod nr tel. 47-99-96 i
45-12-08.

Koszt imprezy 290 zł od pary, bilety do
nabycia w Caffè Bar „Relax”
w Polkowicach Dolnych
lub Polkowice, ul. Ratowników 9/14.

Mondeo Kombi

W KONTYNGENCIE 98 2,0 GHIA * 16V 130 KM
do odbioru jeszcze w **grudniu 97!**
Wersja 4; 5 — drzwiowa i Kombi w tej samej
bezdolowej cenie **35.100 DM.**



* wersja GHIA zawiera pełne wyposażenie
łącznie z klimatyzacją.



Zamów
jeszcze
dziś!!!

Dla wersji Kombi i 5—drzwiowej możli-
wość leasingu operacyjnego lub kredy-
tu inwestycyjnego dla na firmę.

Re-Wo

AUTORYZOWANY DEALER FORDA

Lubin ul. Ścinawska 27
tel. 076/ 44 32 17
Legnica, ul. Wrocławska 105
tel/fax 076/ 54 24 83



Przedsiębiorstwo

Produkcyjno-Handlowe-Uslugowe

„SZNAJDER”

Władysław Sznajder

OFERUJE:

- * materiały budowlane;
- * stal;
- * sprzedaż żwiru i piasku,
dowóz własnym transportem.

Polkowice Dolne, ul. Chocianowska 103
tel/fax 45-14-69

ZAPRASZAMY

KUPON KONKURSOWY

nr 5
Kasia



CZEŚĆ, MAM NA IMIĘ
KASIA, ALE WSZYSCY
NAZYWAJĄ MNIE, MYŚLĄ
GŁOZĘ DO PIĄTEJ
KLASY.

Reklama

Zakład Innowacji Budowlanych „ZIB”

proponuje Państwu nowoczesne wykańczanie wnętrz wielokolorowym materiałem natryskowym. Nakładany materiał tworzy wielokolorową, efektowną i plastyczną warstwę, pozwalający na tzw. „oddychanie ścian”.
Po wyschnięciu powłoki zmywalny!



JEŚLI

oferta naszej firmy w zakresie „tapet natryskowych”, zainteresuje Państwa, z przyjemnością udzielimy szerszych informacji i dostarczymy dodatkowe materiały reklamowe.

tel. 845-65-85

Polkowice, ul. Kolejowa 27

PPHU Janusz Isztwan

OKNA W SYSTEMIE KBE

I PANORAMA

Szybka realizacja, niskie ceny

tel. 45 14 25

OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam

- magnetowid Sanyo, zamrażarkę szufladkową „Pingwin 140”, TANIO! nowe, narty biegowe — tel. 45-37-26
- maszynę do szycia, elektryczną „Łucznik” — te. 47-96-06
- samochód fiat 126p, 1991 przebieg 45 tys, stan dobry, cena do uzgodnienia — tel. 45-07-65
- Amigę 1200, joystick, mysz, dyskietki i oprogramowanie, taniol — tel. 45-46-22
- motocykl „Jawa”, TS-350, 1989, kolor czarny, cena 800 zł — tel. 47-96-06
- komplet wypoczynkowy i ławę. Taniol — tel. 45-16-14
- samochód Ford Escort, XR-3, 1981, 1300 cm³, stan techniczny i wizualny b. dobry — tel. 845-69-50
- Żuk izoterma, 1986, instalacja gazowa, cena 2.500 — tel. 45-96-89
- biurko młodzieżowe oraz meble w dobrym stanie — tel. 45-24-76
- sam. osobowy, Polonez Caro 1,6GLi 94/95, 35 tys. km, jasno zielony metalik, cena 15 tys. zł — tel. 845-60-05

- meble (3 regały+szafa+ława), kolor ciemna wiśnia, niskie, cena 600 zł — tel. 47-97-39
- wózek głęboki trzyfunkcyjny, złoty stelarz, granatowo złote wykończenia, stan b. dobry — tel. 45-09-97
- szafę 3-drzwiową z lustrem (czarno-szara), sofy (3,2,1.), stan b. dobry — tel. 45-00-41
- meble biało-czarne, stan dobry oraz działkę ogrodową — tel. 45-16-36
- gabloty szklane, wyposażenie do sklepi z bielizną, TANIO! — tel. 47-42-03
- lub wydzierżawię pawilon na ul. Dabrowskiego 32 — tel. 42-76-15
- nawilżacz powietrza firmy BAURER, cena 70 zł — tel. 845-68-41
- zamrażarkę MORS 122, choinkę sztuczną 180 cm — tel. 45-36-48

Kupię

- działkę ogrodową — tel. 45-40-58
- mieszkanie (2 pokojowe) - tel. 45-34-16, 45-03-47 po 19⁰⁰

Inne

- poszukuję mieszkania do wynajęcia (2 pokoje) — tel. 45-17-45
- zamienię dom na mieszkanie 3-pokojowe — tel. 31-16-92.
- mieszkanie 64,4 m², 3 pokoje, 2 balkony, ze Szprotawy na Polkowice — tel. 45-05-71
- zaopiekuję się dzieckiem w wieku od 2 do 5 lat — tel. 47-42-03



OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO



TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

PROSZĘ ZAZNACZYĆ RUBRYKĘ:

- | | | |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> KUPIĘ | <input type="checkbox"/> RÓŻNE | <input type="checkbox"/> TURYSTYKA |
| <input type="checkbox"/> NIERUCHOMOŚCI | <input type="checkbox"/> SPRZEDAM | <input type="checkbox"/> ZAMIENIĘ |
| <input type="checkbox"/> ODDAM ZA DARMO | <input type="checkbox"/> TOWARZYSKIE | <input type="checkbox"/> ZGUBY |

Treść ogłoszenia (do 10 słów):

	tel. kontaktowy
--	-----------------

DANE NADAWCY: IMIĘ _____ NAZWISKO _____

ADRES: _____

DO KOŃCA ROKU ZOSTAŁO MAŁO CZASU!

INWAZJA MIKOŁAJÓW W POLKOWICACH

1 grudnia o godz. 15⁰⁰ nastąpiła inwazja Delegatów z Laponii. Przybyli oni do nas wspaniałą limuzyną o mocy jednego konia.

Urok naszego miasta i ilość dzieci, która przybyła na spotkanie ze Św. Mikołajem wytworzyła tak niesamowitą atmosferę,

że Mikołaje z radości zaczęli muzykować i tańczyć.

Dzś

6 grudnia dopiero będzie się działo!

Cześć dzieciak!!!

3 grudnia w Domu Kultury odbyła się pierwsza Mikołajkowa sportowa liga przedszkolaków. Uciechy i zabawy było co nie miara. Dzieci z przedszkoli nr 2,3,4,5 rywalizowały ze sobą w sportowym duchu z zachowaniem zasad fary-play.

Czuli się oni małymi olimpijczykami.

Następne spotkanie już za miesiąc.

Jeśli chcesz, żeby odwiedził Św. Mikołaj w domu, to przyjdź do Domu Kultury, a tam wszystkiego się dowiesz.

POWRÓT ŚW MIKOŁAJA DO POLKOWIC



OD 1 DO 7 GRUDNIA MOC NIESPODZIANEK

„ZABAWY Z MIKOŁAJEM I JEGO POMOCNIKIEM”

W SOBOTĘ O GODZ. 12⁰⁰ ŚW MIKOŁAJ ODWIEDZI ŚWIETLICĘ W KOMORNIKACH. ODBĘDZIE TAM SIĘ BARDZO CIEKAWA ZABAWA Z UDZIAŁEM DZIECI Z KOMORNIK, ŻUKOWA, TARNÓWKA I ŻELAZNEGO MOSTU.

A PIĘKA SIĘ TOCZY!

21 grudnia o godz. 11⁰⁰ w Suchej Górnej odbędzie się Gminny Turniej Pięcioosobowej Piłki Halowej. Zapraszamy drużyny do udziału w turnieju.

ŚW MIKOŁAJ ODWIEDZA WIOSKI NASZEJ GMINY.

JUŻ W PIĄTEK ŚW MIKOŁAJ ODWIEDZI WSZYSTKIE SZKOŁY NASZEJ GMINY.

A O GODZ. 10⁰⁰ TEGO SAMEGO DNIA ODBĘDZIE SIĘ SPEKTAKL „SPOTKANIE Z MIKOŁAJEM” W WYKONANIU JADWIGI I TADEUSZA KUTÓW Z TEATRU NASZEGO Z MICHAŁOWIC.

Wszystkich miłośników gry w tenisa stołowego zapraszamy 7 grudnia o godz. 10⁰⁰ do Zespołu Szkół na „Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego”

SZALEŃSTWA Z MIKOŁAJEM

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza wszystkie dzieci na tygodniowe szaleństwa z MIKOŁAJEM.

4 grudnia godz. 16³⁰ „MIKOŁAJKOWA DYSKOTEKA Z BAJADERA”

5 grudnia godz. 9⁰⁰-12⁰⁰ MIKOŁAJKOWY BLOK IMPREZ DLA PRZEDSZKOLAKÓW (KONKURSY, QUIZY, ZABAWY)

godz. 10⁰⁰ „MIKOŁAJKOWE PREZENTY” - CZYLI JAK ZA DARMO MOŻNA SPRAWIĆ KOMUŚ RADOŚĆ

- impreza plastyczna -

godz. 15⁰⁰ „BAWIMY SIĘ W” - MIKOŁAJKOWE ZABAWY

godz. 16⁰⁰ „WIELKIE MALOWANIE Z MIKOŁAJEM”

6 grudnia godz. 18⁰⁰ „MIKOŁAJU, MIKOŁAJU MIKOŁAJU”
- przedstawienie -

7 grudnia godz. 10⁰⁰ „MIKOŁAJKOWY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO”

- Zespół Szkół -

WIĘC WYKORZYSTAJ TEN CZAS ABY SPĘDZIĆ GO Z POKSiR-EM

OGŁOSZENIE

Skarbnik Gminy Polkowice informuje, że zgodnie z art. 61, pkt 3 Ustawy o Samorządzie Terytorialnym z dnia 8 marca 1990 r. projekt budżetu Gminy Polkowice na 1998 rok został zamieszczony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 1, I piętro.

Skarbnik Gminy
Stanisława Bocian

ZAWIADOMIENIE

ZARZĄDU GMINY W POLKOWICACH

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415) zawiadamia się, że „Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Polkowice obejmującego obszary lokalizacji instalacji pilotowej do dosadzania zrobów odpadami flotacji” będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 11.12.1997 roku do 31.12.1997 roku, w Wydziale Gospodarki Przestrzennej Urzędu Gminy w Polkowicach Rynek 17, w godzinach 8⁰⁰ - 15⁰⁰.

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projektach planów może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projektach planów może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy, z podaniem oznaczeń nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
mgr inż. Emilian Stańczyszyn



GOSPODARSTWO ROLNO — SZKÓLKARSKIE

»»MAYA««

Zapraszamy
od 9⁰⁰ do 16⁰⁰

M&J HUREJ

SOBIN 52 gm. Polkowice
tel. (076) 45 96 89
tel. kom. 090 641 274

*Poleca Państwu bogaty wybór drzew i krzewów ozdobnych
po atrakcyjnych cenach
Ligustr żywopłotowy w cenie już od 29 groszy za sztukę*

Mecz prawdy

Poznańska prasa rozpisywała się na temat tego spotkania, twierdząc, że poznaniaki wybiją z głowy polkowiczankom I ligę. Wszystko zmierzało ku temu. Początkowo zespół polkowickiego Orła, żądny zwycięstwa za wszelką cenę, grał zbyt nerwowo w obronie czego efektem już po pierwszych minutach było znaczne prowadzenie poznaniaków. Na szczęście podopieczne Dariusza Fitasa szybko pozbierały się i zaczęły odrabiać zaległości. W rezultacie pierwsza połówka zakończyła się prowadzeniem 38:34. Przez dłuższą chwilę drugiej odsłony Orzeł nawet zdołał odskoczyć na większą odległość od swoich rywali, jednak pewność siebie doprowadziła do utraty przewagi. Prowadzenie gości - wyrównanie.

Prowadzenie Orła - wyrównanie przez poznaniaki. I tak na przemian niemal przez cały czas tego pasjonującego meczu. W końcówce polkowiczanki zaczęły jednak konsekwentnie realizować założenia taktyczne - agresywnie grając w obronie i kasać szybkimi atakami. W rezultacie odniosły zasłużone zwycięstwo 74:68. Mimo przegranej to trzeba oddać, że zespół z Poznania pokazał kawałek dobrego basketu. Główne „skrzypce” grała w tym zespole Iwona Jabłońska, najbardziej doświadczona zawodniczka z ligowym stażem, ale i młodsze koleżanki w niczym jej nie ustępowały. Ich występ na polkowickim parkiecie mógłby i powinien stanowić doskonały filmowy materiał treningowy.

Na miano bohaterki tego spotkania zasłużyła z pewnością Justyna Kłosińska, która po raz kolejny pokazała ogromną wolę walki i Kora Klimkowska, która jak zwykle w sytuacjach krytycznych potrafiła zmobilizować i podejmować zespół do walki. Zresztą cały zespół, o czym świadczy końcowy wynik meczu, udowodnił kto w drugiej lidze żeńskiej jest pierwszym kandydatem do ekstraklasy... Oczywiście po rundzie rewanżowej, którą zainauguruje 20 grudnia mecz z legnickim Lwem.

Tymczasem gratulujemy zwycięstwa. Najwięcej punktów w tym spotkaniu zdobyły: Fedoriak 20, Kłosińska 19, Urban 18 i Klimkowska 8.

Tabela po 10 kolejkach:

1.	Orzeł Polkowice	19	+	165
2.	Quay Poznań	18	+	218
3.	Olimpia Poznań	18	+	85
4.	Ostrowia	17	+	69
5.	AZS Wrocław	16	+	86
6.	Stilon Gorzów	16	+	73
7.	Lew Legnica	14	-	72
8.	Karkonosze	13	-	19
9.	Osa Zgorzelec	13	-	56
10.	Tęcza Leszno	13	-	254
11.	Orlik Brzeg	12	-	139
12.	AZS Koszalin	11	-	163

Przy tenisowym stole

W ubiegłą niedzielę III-ligowy zespół Górnika Polkowice pokonał na wyjeździe Pogoń Górę Śląską 10:8. Punkty zdobyli: Mładszew i Wiech po 3 oraz Zawada i Klonowski po 2. W najbliższą niedzielę o 12⁰⁰ podejmować będą zespół Diskolandu Żary. II-ligowcy natomiast w sobotę rozegrają kolejny mecz mistrzowski. Tym razem ich przeciwnikiem będzie Granit Strzelin. Początek o 17⁰⁰.

Natomiast 7 grudnia o godz. 9⁰⁰ w sali Zespołu Szkół odbędzie się Mikołajkowy turniej w tenisie stołowym z udziałem chętnych uczniów szkół podstawowych.

Hossa Cuprum

Nadal znakomicie spisują się halowi piłkarze walczący o prymat w ekstraklasie. Tym razem w wyjazdowym meczu w Chorzowie piłkarze polkowickiego Cuprum pokonali tamtejszy zespół MORIS 8:5. Bramki dla naszego zespołu zdobyli: Lubczyński 3, Jędrzejewski i Ciastko po 2 oraz Kotowski jedną. Nasz zespół nadal na prowadzeniu w tabeli, a w najbliższą niedzielę podejmować będą Centrum Bielsko-Białą. Początek meczu o godzinie 16⁰⁰.

Ze szkolnego notesu

W ubiegłą sobotę w Suchej Górze odbył się rejonowy turniej szkół wiejskich w halowej piłce nożnej.

Po bardzo zaciętych i stojących na wyrównanym poziomie pojedynkach wyłoniono zwycięzców. Zdecydowanie najlepszą drużyną okazała się reprezentacja SP z Chobieni. Drugie miejsce wywalczyła, jako jedyna, reprezentacja SP Jędrzychów, a trzecie miejsce SP Sucha Góra.

Oto skład najlepszej drużyny reprezentującej naszą gminę. Zespół SP Jędrzychów zagrał w tym turnieju w składzie: Piotr Mazur, Andrzej Klecko, Wojtek Zendran, Damian Bogusiewicz i Łukasz Górski.

W najbliższą sobotę w SP-3 kolejna impreza Szkolnego Związku Sportowego - Mikołajkowe zawody pływakie z udziałem uczniów szkół podstawowych. Początek imprezy o godzinie 9⁰⁰.

Na Barbórkowym pomoście

Tegoroczny „19” Turniej Barbórkowy w podrzucie zorganizowany w Polkowicach z okazji Dnia Górnika zgromadził na polkowickim pomoście kilkudziesięciu sztangistów. Zdecydowane zwycięstwo odniósł Robert Krzywański ze Śląska Wrocław, który udźwignął 212,5 kg. On zresztą zdobył główne trofeum turnieju. Najlepszym spośród Górnika Polkowice był Zdzisław Synowiec (148 kg) zajmując ostatecznie piąte, a Stanisław Michajluk (135 kg) szóste miejsce. W kategorii do 18 lat drugie miejsce wywalczył Łukasz Łoziński z Górnika wynikiem 110 kg. Turniej był także okazją do sklasyfikowania najlepszych ciężarowców Zagłębia Miedziowego. Wśród juniorów zwyciężył Łukasz Łoziński przed Pawłem Głódem i Rafałem Dziedzicem. Natomiast spośród seniorów w tej klasyfikacji zwyciężył Stanisław Michajluk przed Zdzisławem Synowcem i Zbigniewem Żelemem.



POZIOMO:

1. Ażurowa tkanina 6. Syn Agamemnona i Klitajmestry 10. Jeden ze zmysłów 11. Wprowadza nowe rozwiązania 12. Obrót 13. Imię żeńskie 14. Przeprowadzenie 15. Mięso 16. Zielona u pietruszki 19. Pierwiastek chemiczny o l.at.103 23. Amerykański ssak pokrewny świnom 26. Płynięcie przez Waszyngton 27. Narzędzia do pielęgnowania chwastów 28. Tłuszcz, pospólstwo 29. Niezbędny do inwestycji 30. Film Jandy 33. Stolica Turcji 37. Diabeł morski 40. Wymiana, zastąpienie 41. Wyrastająca z barków 42. Szata liturgiczna 43. Alkohol metylowy 45. Krótka, futrzana peleryna 46. Ciągnik 47. Odgłos pracy zegarka.

PIONOWO:

1. Ludożerca 2. Tytuł sztuki Gogola 3. Zespół pałacowo-parkowy na Mokotowie 4. Imię męskie 5. Miękki metal z rodziny berylowców 6. Omasa 7. Muza poezji lirycznej 8. Miasto w woj. Bydgoskim 9. Zajęcie 17. Dziką wiśnią 18. Organ kierowniczy np. partii 20. Miasto wojewódzkie 21. Królewskie rozporządzenie 22. Najjaśniejsza gwiazda w gwiazdozbiore Panny 23. Psi paszyt 24. Osinowy służył do unieszkodliwiania

1		2		3		4	5	6		7		8		9
	10													
11								12						
						13								
14										15				
						16	17	18						
19	20		21	22						23	24		25	
						26								
27										28				
						29								
30		31		32						33	34		35	36
						37	38	39						
40										41				
						42								
43										44				
						45								
46										47				

wampirów 25. Wirnik 30. Kontrabanda 31. Wyspa w Indonezji 32. Instrument dęty 34. Otrzymywany w szatni 35. Inaczej nerwica (wspak)

36. Zamieniona przez Atenę w pajaka 37. Zawodowo gra na giełdzie 38. Do rozbijania na biwaku 39. Przywódca Palestyńczyków.

BARAN

Nadchodzący tydzień przeznacz na załatwienie najważniejszych spraw zawodowych. Nadmiar obowiązków może pokrzyżować Ci plany i zabraknie czasu na to, co chciałbyś dokonać. Od czwartku możesz już spokojnie planować swoje zajęcia - wszystko się uda.

BYK

Skoncentruj się teraz na zaległych sprawach. Ich zakończenie sprawi Ci w doskonały nastrój, który udzieli Ci również Twojemu otoczeniu. Pod koniec tygodnia możesz otrzymać ważną wiadomość dotyczącą rodziny. Jeżeli musisz wyjeżdżać - zrób to w sobotę.

BLIŹNIĘTA

Nie wystawiaj cierpliwości Twojemu partnerowi na próbę. To może się dla Ciebie źle skończyć. Jeżeli sądzisz, że uda Ci się wywnąć z całej sprawy, jesteś w błędzie. Więcej odpowiedzialności, a zobaczysz, że nie jest jeszcze za późno. Zorganizuj miłe spotkanie tylko we dwoje.

RAK

Twoja nieuwaga może spowodować nieco zamieszania w domu. Na szczęście w porę uda Ci się wszystko odkręcić i doprowadzić do końca to, co rozpoczęłeś z wielkim impetem. Możesz skorzystać z rad pewnego młodego i bardzo Ci życzliwego Skorpiona. Unikaj plotek.

LEW

Spokojny i rodzinny tydzień pod warunkiem, że nie będziesz zbyt podejrzliwy. W sprawach zawodowych staraj się do-

brze zrozumieć drugą stronę zanim podejmiesz decyzję. Nadmierna skłonność do gadulstwa i osądzania spowoduje raczej zamieszanie niż spokój.

PANNA

Najbliższy okres może Ci przynieść wiele miłych niespodzianek, szczególnie w pracy. Czy to będzie awans, czy podwyżka, a może „tylko” pochwała szefa - Ty poczujesz się nareszcie doceniony. Wykorzystaj ten czas na wykazanie się swoimi zdolnościami.

WAGA

Od poniedziałku spodziewaj się napływu wiadomości związanych ze świętami. Możesz otrzymać wiele zaproszeń lub ciekawe propozycje spędzenia Sylwestra w niezwykłym miejscu. Będziesz mieć dużo czasu do namysłu - nie śpiesz się i dobrze wszystko przeanalizuj.

SKORPION

W sumie powinien to być udany tydzień - pod warunkiem, że nie zostawisz żadnych spraw na później. Dokładnie wszystko zaplanuj i nie martw się o drobiazgi. Ktoś bardzo Ci bliski może być pomocny, ale musisz sam zwrócić się do niego.

STRZELEC

Pracowity tydzień - nie szukaj żadnych ulg ani usprawiedliwień. To na nic się

zda - bierz się ostro do roboty, a będzie dobrze. W domu postaraj się wprowadzić dobry nastrój. Unikaj używek, zwłaszcza gdy siadasz za kierownicą. Drobną nieuwagą może drogo kosztować.

KOZIOROŻEC

Będzie miło i rodzinie. Możliwe odwiedziny dalszej rodziny związane z ważnymi sprawami. Potrafisz być bardzo myślowy, więc nie powinno być większych problemów z zapewnieniem gościom miłego spędzenia czasu. Porozmawiaj szczerze z partnerem.

WODNIK

Od samego początku tydzień zapowiada się niezwykle ruchliwy. Jeżeli prowadzisz własny interes, możliwe, że będziesz musiał zastosować pewne zmiany. Ale zachowaj spokój - wszystko powinno pójść zgodnie z Twoimi planami. Masz szansę na szybszy rozwój.

RYBY

Głowa do góry! Będzie coraz lepiej, a koniec tygodnia zapowiada się wprost rewelacyjny. Ktoś na kim Ci zależy znacznie nareszcie zauważa twoje zalety i możliwe, że otrzymasz poważną propozycję. Zanim odpowiesz, porozmawiaj z kimś z rodziny, ale decyduj sam.



Wydawca: "MB Media" • Opracowanie, skład i przygotowanie do druku: "MB Media", ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice • Tygodnik bezpłatny • Druk: "ATUT" s.c. - Lubin, ul. Prusa 2 • Nakład 3000 egz. • Biuro reklam i ogłoszeń: tel./fax 45-23-81.